

SEAT IBIZA

03/08 → 06/17

4848039SM



OEM Code:

6J4839461A
6J4839461B
6J4839461C
6J8839461A



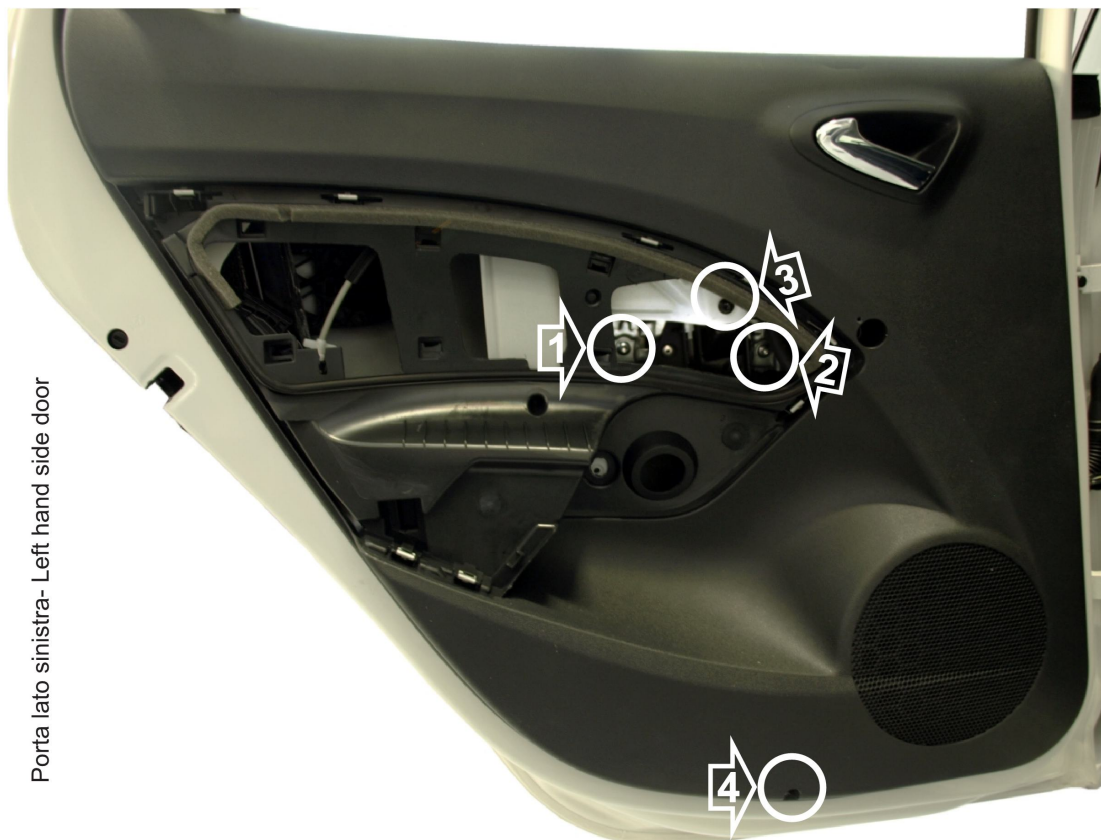
4948039SM



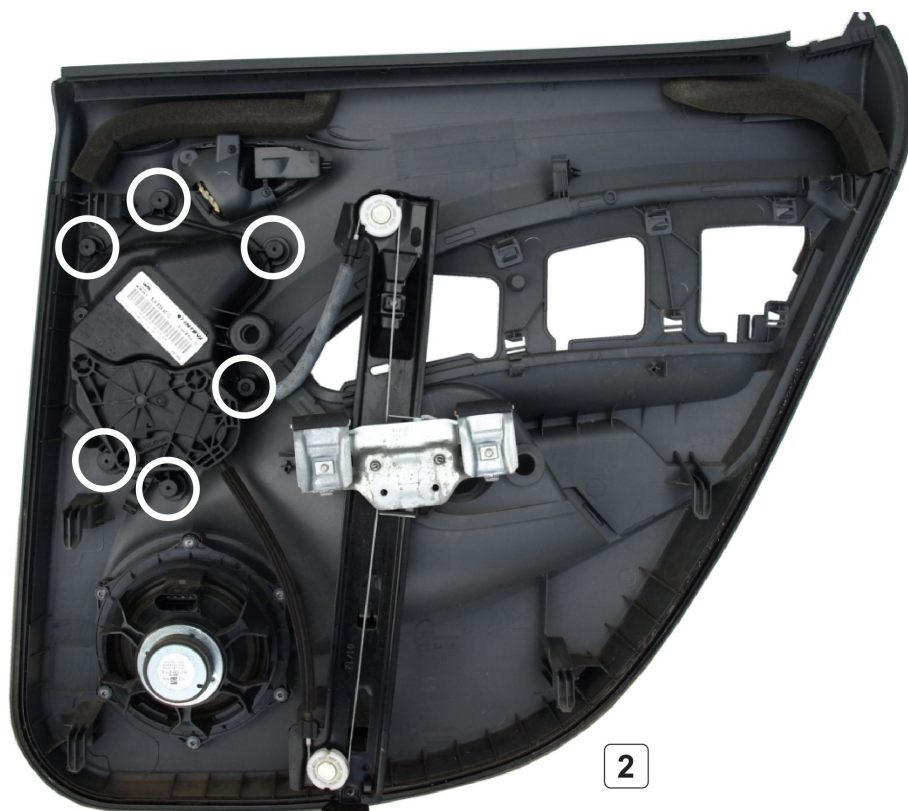
OEM Code:

6J4839462A
6J4839462B
6J4839462C
6J8839462A

Porta lato sinistra- Left hand side door



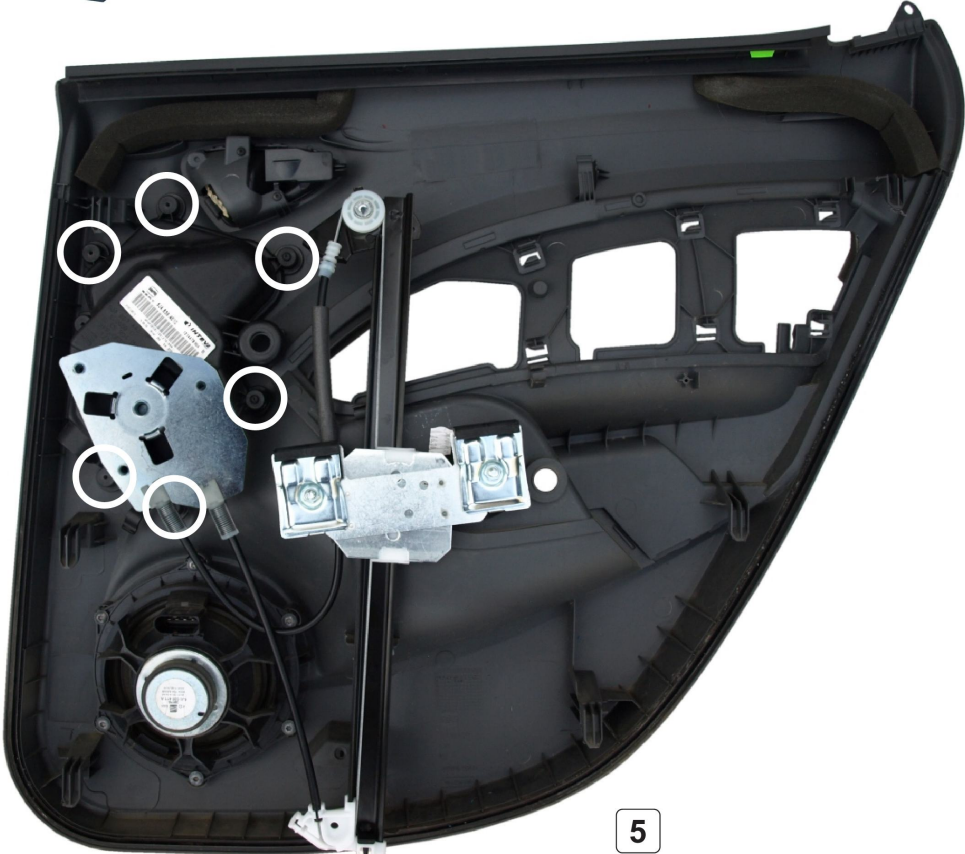
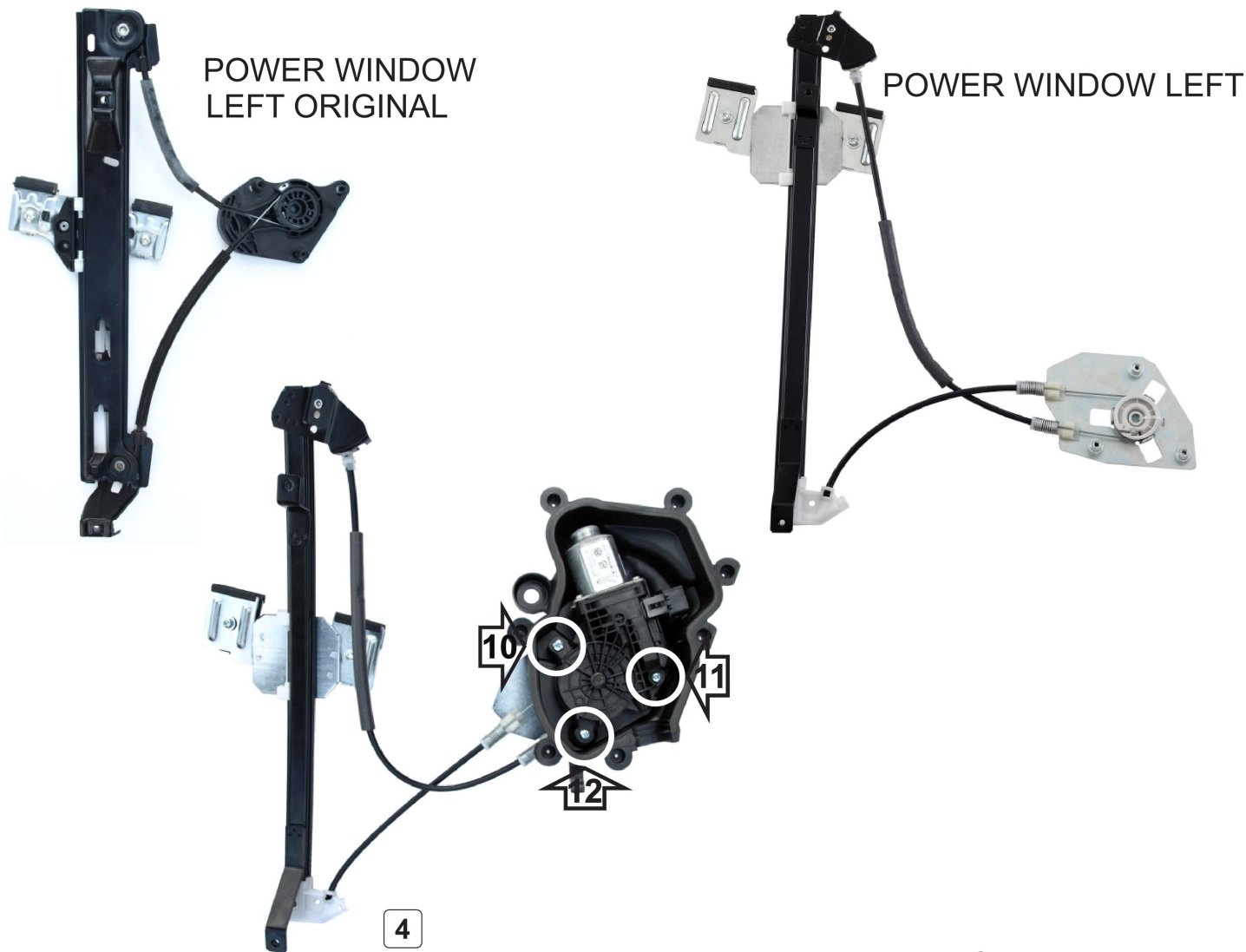
1

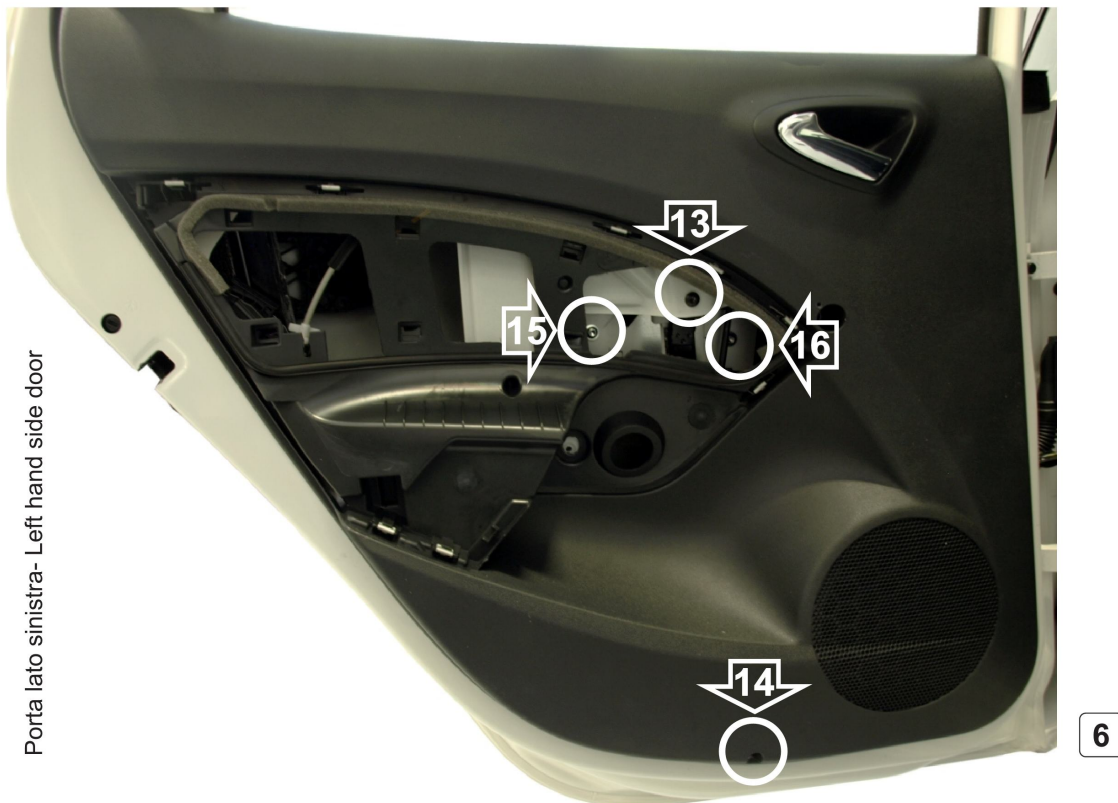


2



3



**OPERAZIONI DA ESEGUIRE:** (IT)

- 1) Allentare le viti in pos. 1 e 2 e sfilare il vetro, togliere le viti in pos. 3 e 4 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
- 2) Togliere le viti dalla copertura in plastica del motore (foto 2).
- 3) Togliere dal motore le viti 7, 8 e 9 (foto 3).
- 4) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in pos. 10, 11 e 12 usando le viti fornite (foto 4).
- 5) Eseguire il collegamento elettrico e fissare la copertura in plastica del motore (foto 5).
- 6) Avvitare parzialmente in pos. 14 la vite della guida dell'alzacristalli sul pannello di copertura (foto 6).
- 7) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 13 e 14 (foto 6).
- 8) Fissare le viti 15 e 16 con il vetro quasi chiuso (foto 6).

PROCEDURE TO FOLLOW: (GB)

- 1) Release the screws in pos. 1, 2 and unthread the glass, remove the screws in pos. 3 and 4 of the electric window lift (photo 1).
- 2) Remove the screws from the plastic cover of the motor (photo 2).
- 3) Remove the screws in pos. 7, 8 and 9 of the motor (photo 3).
- 4) Put and fasten the motor in pos. 10, 11 and 12 using the screws supplied (photo 4).
- 5) Carry out the electrical connections and secure the plastic cover of the motor (photo 5).
- 6) Partially screw in the pos. 14 the screw of the power window guide on the cover panel (photo 6).
- 7) Insert the electric window lift and fix it in pos. 13 and 14 (photo 6).
- 8) Secure the screws 15 and 16 when the window is almost closed.

OPERATIONS À EXECUTER: (FR)

- 1) Desserrer les vis 1, 2 et enlevez le verre, enlevez les vis 3 et 4 du lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Retirez les vis du couvercle en plastique du moteur (photo 2).
- 3) Enlevez les vis 7, 8 et 9 du moteur (photo 3).
- 4) Placez et serrez le moteur dans les pos. 10, 11 et 12 en utilisant les vis fournis (photo 4).
- 5) Exécutez le branchement électrique et fixez le couvercle en plastique du moteur (photo 5).
- 6) Partiellement fixer dans la pos. 14 la vis rail du la lève-vitre électrique sur le panneau de couverture (photo 6).
- 7) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 13 et 14 (photo 6).
- 8) Fixer les vis 15 et 16 avec la vitre presque fermée (photo 6).

OPERACIONES A REALIZAR: (ES)

- 1) Quitar los tornillos en puntos 1 y 2 y desfilare el vidrio, quitar los tornillos del elevavino en puntos 3 y 4 (foto 1).
- 2) Quitar los tornillos de la cubierta de plástico del motor (foto 2).
- 3) Quitar los tornillos del motor en puntos 7, 8 y 9 (foto 3).
- 4) Insertar y bloquear el motor del nuevo elevavino en puntos 10, 11 y 12 con los tornillos suministrados (foto 4).
- 5) Realizar la conexión eléctrica y fijar los tornillos de la cubierta de plástico del motor (foto 5).
- 6) Parcialmente atornillado en la pos. 14 la guía del elevavino sobre el panel de cobertura (foto 6).
- 7) Introducir el elevavino eléctrico y arregrarlo en punto 13 y 14 (foto 6).
- 8) Fijar los tornillos 15 y 16 con el cristal casi totalmente cerrado (foto 6).

PROCEDIMENTO A SEGUIR: (PT)

- 1) Solte os parafusos na pos. 1 e 2 e desfile o vidro, retire os parafusos na pos. 3 e 4 do elevador de vidro elétrico (foto 1).
- 2) Retire os parafusos da tampa de plástico do motor (foto 2).
- 3) Remova os parafusos 7, 8 e 9 do motor (foto 3).
- 4) Insira e fixe o motor no novo elevador de vidro na pos. 10, 11 e 12 utilizando os parafusos fornecidos (foto 4).
- 5) Faça a conexão elétrica e fixe a tampa plástica do motor (foto 5).
- 6) Parcialmente parafusar na pos. 14 a guia do elevador de vidro no painel de cobertura (foto 6).
- 7) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-o na posição 13 e 14 (foto 6).
- 8) Fixe os parafusos 15 e 16 com o vidro quase fechado (foto 6).

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT: (DE)

- 1) Lockern Sie die Schrauben in Pos. 1, 2 und entfernen Sie den Glas, entfernen Sie die Schrauben 3 und 4 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
- 2) Entfernen Sie die Schrauben von der Kunststoffabdeckung des Motor (foto 2).
- 3) Entfernen Sie die Schrauben 7, 8 und 9 des Motor (foto 3).
- 4) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 10, 11 und 12 mit den Schrauben ein (foto 4).
- 5) Die elektrische Verkabelung führen gem und Befestigen Sie die Kunststoffabdeckung des Motor (foto 5).
- 6) Befestigen teilweise in Pos. 14 die Schraube des Führers der elektrischen Fensterheberführung an der Abdeckpannel (Foto 6).
- 7) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 13 und 14 (foto 6).
- 8) Befestigen Sie die Schrauben 15 und 16 wenn das Fenster fast zu ist. (foto 6).